

۲ شوال ۱۳۳۰

جمعه ایرته-سی

۱ ایلول ۱۳۲۸

نومرو ۶ — ۲۴

نسخه-سی ۲۰ پاره-در



امور اداره و تحریریه و اعلانات و سائرہ ایچون مدیر
مسئوله مراجعت ایدملبدیر .

آبونہ-سی بر سنه-ک اعتباریلہ ممالک عثمانیه ایچون
۱۵ و ممالک اجنیه ایچون ۲۰ خرودشدر .

مرهای امتک مقالات متصوفانه لرینه جریده
دوفیه تک حنیفهلری آچیقدیر .

شمذیلک اون بش کونده بر نشر اولنور
محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسمود جاده-سنده
نجم استقبال مطبعه-سی

تصوفی ، دینی ، سیاسی اخلاقی ، ادبی تورک جریده اسلامیه سیدر

تفسي اجرا ابتدا برهسي نتيجه سي ، بوجه مشروح موازنۀ حياتيه ادامه ابدلش اولور .

بناءً عليه ، سالف الذكر تشكلات بدنيه مزه نظراً وظائف مهمۀ حياتيه-ني تشریح ايتش اولديغمز قلبك ، معنوي بر موقع علوي-ي واردركه ، — كرجه مادۀ شكل ووظائف جهتندن عموم انسانلرده عيني ايسده — شونور معنوي الهی لك آينه انعكاسي موجودده بشقه برصورتده تجلي ايدر . از جمله : (يوم لا نفع لك ولايتون الا من اتى الله بقلب سليم) آيت فرقانيه سنك مالك اكلشلا دنيي وجهله قاب سليمه مالك اولان انبيا واوليا ، علما و سائر صاحبا امت ايله ديكر (صم بكم عني فهم لا يسمعون) و (ولقد ذرأنا لجهنم من الجن والانس لهم قلوب لا يفتقون بها . . . الخ) آيت كريملى مال منيفك تصديق ايتش اولديني مشركين و منافقين و كروه سائرۀ فسدۀ مك مالك اولديني قاب قاسيه ، ديكر پاك ، مجلا اولان قلوب صافيه نظراً مادۀ بر ايسلرده ، معنأ آره لرندۀ طاف قدر فرق واردر .

كالات انسانيه فسدۀ جمع ايتش ، خير خواه ، منافع عموميه نامنه منافع شخصيه-ني فدا ايدر ، متين ، شجاع ، اخلاق حسنه ايله متصف ، اغراض شخصيه و تميلات نفسانيه-ني متولد افساله قابليماز ، كندی انباي جنسيه سائر مخلوقات حيوانيّه و نباتيه-ني بلا سبب انجيدوب تلف ايتكدن متحذر ، حظوظات نفسانيه-سندن زياده لئانده معنويه-دن اولان عشق خدائك تأثير فياضانه-سندن عبادات و طاعات ايله ذكر و توحيد الهی به رجب وجداني ثمره سي قوشوب محبوب حقيقيك عظمت الهيه سي ذكر اولديني زمان كال خشوع ايله تنكيل اعضاسي تزه يرك وجد واستغراق حالده غشي اولان قلوب صافيه اصحابي ايله ، بالمكس ديكر هوا و هوسنه ، مغلوب ، طالب دنيا ، حظوظات نفسانيه-سنة فوق العاده متمايل ، منافع شخصيه-ني هر شيۀ ترجيح ايدر ، اغراض شخصيه-دن دولاي انباي جنسي بغير حق انجيدير ، داعي فساد اولوب اورتالي بر ريشه قانار ، خود دين ، معند ، حدود ، اقبال پرست ، هردرلو سيئاتي ارتكابدن چكنمز ، لئانده معنويهك امار روحانيه سي وجودنده نشوونما بولماش اولماسندن وظائف عبوديه و اعمال حسنه-ني اجرا ده اراز تكاليف اهميت ويرمز ، قلبري چراك دنيا ايله قرارمش بولنان قلوب قاسيه اصحابك شو احوال متضاده-ني نظر دفته آلدیغمز زمان ، ذهناً در خاطر ابدۀ جكمز نقطه ، مارالبیان — صفحات قلبيه معنويهك آينه انعكاسي موجودده بشقه برصورتده تجلي ايدر — افاده-ني تفسير ايتش اولق كيتيدير . معنوي شريفده بخشري تأييداً مناسب مثالله تصریح بيورلديني اوزره حق سبحانه و تعالی حضرتتري اطراف ارض ايله بونی احاطه ايتش اولان انسانلر و مخلوقات سائرہ بي ، جنس ، عرق ، طبائع تفريق ايتكمز بر

اولو و مرجانده ايمان ايله ايتندر .

صاحب تاويل روزمان بقلی به كوره : تجلی قدم ايله روحدر ، برزخده حدوتدر .

بر قوله كوره هيئت ايله انسدر ، برزخده تجلی حقددر . اولو و مرجانده احوال صافيه و الطاف معنويه-در .

صاحب تفسير بابا نعمه-ام نقشبندي به كوره : بخروجود ايله بخرعه-مدد ، برزخده انسان كاملدر . اولو و مرجاندر مراد لكلى المعروف و الحقائق ايله مرجان الشهود والايتندر .

روسلي

محمد طاهر بن رفعت

صفحات قلبيه

حيات طبيه ميخانيكيهك مركز حرکاتي اولان قلب ، وجود بشرک الك حساس بر عضو قيمتدارني تشكيل ايدرکه ، جوف صدری احاطه ايتش ايكي بارجه-دن عبارت آق جگر ديديكمز (رتئين) ك سوله ميل اولق اوزره آره-سنة موضوع درت كوزدن متشكل صوبري الشكل اولان اشبوتابك ضربانده سكتۀ ابراث ابدۀ جك اسباب خارجيه-دن طولاي آق بر توقفي ، در حال موتی انتاج ابدۀ جكي طبيعيدر .

على العموم انسانلره حيوانات سائرده-كي موازنۀ حياتيه-ني اداميه خاتم اولان عضو-لردن باشليجهلري ، قاب ايله اطرافني احاطه ايتش آق جگر ، ورده جوف بطنك قسم علياسنه موضوع جوف صدری تفريق ايدن (حجاب حاجز) ك آلت طرفنده-كي معده-در . هيئت مجموعۀ بدني بخار ايله متحرك بر سفينه به تشبيه ايتديكمزده ، مذکور سفينهك معده قزغالي ، قلب ايله آق جگر دخي ماكنه-سندن عبارت اولديني اكلشباير .

نصلكه ، مذکور سفينهك حرکته بولنمي ، مطلقاً قرغانده يانان كمورك تاثير حرارتندن متحصل استيمك جريانندن قوت بولان ماكنهك ايشلمه-سنة متوقف بوليور ايسه . بعينه سفينه بدنك قوۀ حياتيه-سنة اداميه سي ، حس جوع ايله اكل ايتش اولديغمز مواد غذايه-ك معده دروننده حرارت طبيه-ك ياردميله تحلل ايدرك قان ايله الياف عصبية ، عضلات و كبلكره مواد متحللهك تقسيم اولمي حسيه هر عضو ، لازم كان قوتی اخذ ابدۀ جكندن بوسايه-ده حال صحتده اولان انسانلرده قلب ، دقيقه-ده (۳۵ - ۳۶) دفعه-دن عبارت اولارق متمايل ضربانيه (شريان ، ورید) نامی تحت-سدة ايكي قسم دامارلر واسطه-بله دوران دمى حصوله-كثيره سي ، آق جگر ايسه ، طبيعي ركوروك حالده تقاض و انبساطيله مخلوط اجسام غازيه-دن متشكل بولان هواي نسيمي-دن (مولد الجموضه) آلوب اكا مقابل (حامض قاربون) اخراج ايتك كي مبادلۀ غازيه-دن عبارت اولان فعل

کافه سنی عینی رحمت واسعه الهیه و نعمات سبحانیه سیله سیراب و تنعم ایدر . یوقه . اراضی منبته ابله زمین شوره زاری بشقه بشقه آب ابله صولاماز . فقط نتیجه اعتباریله او رحمت واسعه دن هریر ، قابلیت ارضیه سنه کوره مستفیض اوله جغندن ، اراضی منبته انسانره نافع نباتات مختلفه ابله اشجار مشمره . راجحه دار . ملون انواع شکوفه ریشدیردیی کی ، عکسی اوله لرق ، زمین شوره زار ، طاشلق و قیالقدن عبارت اولمق اوزره ، صرف بر طاقم غیر نافع . جلد بشره باتوب تخریش ایدن چالی و دیکنلی نباتات مضره بشدیرر .

کذلک زنبورانک بر قسمی . مهارک لطیف ، روحنواز چیچک لرندن اخذ ایش اولدقاری غذا دن متحصل افراز ایتدکاری لنیز ، شفا دار عسل مصفی بی (یعنیه) دینیان بکاربک قوماندا سنده اوله لرق احضار ایدلمش اولان قووان درونه کروب بر اقریر . طبیعی سلاح مدافعاری اولان ایکنه لرینه ده هر درلو تمرضانه قارشو صوقق ایچون استعمال ایدرلر . یابانی اولان دیگر قسمی ایسه ، بریکارکی شکلا بر لرینه مشابه اولمه برابر عینی غذا ابله تغذی ایدیورلرسده ، اکا مقابل بال و برمدکن ماعدا اطرافه مضر ایکنه لرینی صوققه اوقات کذار اولورلر .

ایشته بعینه قلب لرینک صفحات معنویه سی نقطه نظرندن ایکی به تقریبی اولنان انسانلرک کافه سی . عینی جنس مواد غذائی ابله تغذی ایتدکاری حالده استعداد و قابلیت فطریه لری ایجاباتی ، زنبوران مثالی ، قلوب صافیه اصحابی اولان (فرق ناجیه) نک وجودندن عسل طاعات و عبادات ابله سائر افعال خیریه ظهوره کلیر . دیگر قلوب قاسیه اصحابی اولان (فرق ضاله) نک وجودندن ایسه ، بالعکس انانی جنس نه ضرر ابراث ایدن افعال مضره حصوله کلیر . الحاصل :

خلق استعدادیه وابسته در آثار فیض

ابر نیساندن صدف دردانه افی سم قاپار

بیتمدن اکلاشدینی و جهله بو عالم فایده هر کس کندی استعداد

و قابلیت فطریه سنه کوره حق رحمت واسعه الهیه سنن مستفیض

اولوب تمایلات قلبیه سنه نظراً سعادت و شقاوتی ، افعالیه تظاهر

ایدر . الله اعلم بالصواب

محمد خلعی

خیر الکلام

الحاصل بطنک غفت و خفتی قلبک نورانی نی عقلک ازدیادی موجبدر بر عاقل پاک دل ایچون محاسن اخلاق حاصل و حسن اخلاق اصحابی ایسه تاقی معارف ربانیه قابل و اخرا الامر اقصای مقصده واصل اولور

(و بقلة المنام) آز او یومه کزی وصیت ایدرم . قلت منام بالخاصه سیدالانام علیه السلام افندیمر حضرت لرینک هر شام سیه فامده دوام والی اخرا لمر اهتام بیوردقاری سنت سنیه لرندن اولمغه کافه اولایی کرام و سالکین عظام و ائمه مجتهدین دین و سائر صاحبای مسلمین الدقاری لذت و حاصل ایلدکاری قربت درجه سنده عبادات متنوعه ابله احیای لیل ایلک جهتنه میل ایتدکاری معلوم و هر بر لرینک مجاهدات عظیمه لرینه دائر روایاتک اکثر مشهوردر کثرت نومک بدنه اولان مضراتی عندالاطباء مجزومدر از جهله معیشت انسانی بی اوج و جهله اضرار ایدر . برنجیسی نه قدر جوق او یونولورسه انسان ایچون دقیقه سی دنیالر دکن حیاتی اوقدر محوایدر . ایکنجیسی کسل ابراث ایلهرک انتظام معیشتی رخنه دار ایدر . اوچنجیسی حرکت دماغی تدریجه تعطیل ایدرک انسانه حق ابراث ایلرکه اوچی ده کرچکن دهشتایدر . اشرف الانبیاء علیه اکل التحایا افندیمر حضرت لری (اشرف امتی حمله القرآن و اصحاب الملیل) حدیث شریفله امت مرحومه لرینک اشرفای حافظار و احیای لیل ایدن متقیل اولدینی بیان بیورلر . حفظه قرآنک شرافتی ایکی جهته در بری خزینه دارالهدرکه علامت شانری محتاج ابضاح دکادر ایکنجیسی اس لاساس دین و بکه (لارطب ولا یابس الا فی کتاب مبین) منطق جلیله حای علوم اولین و آخرین اولان قانون رب العالمینه مالک اولدینی جهته حال وفاتی اعتقاد و اعمالی اکا تطبیق ایدرک سعادت دارینی حائر اولور و اخوان دین لرینی دخی اهدا و ارشاد ایلرلر احیای لیل ایلان ذانک شرافتی شوبله درکه بومساک جیل تقوادر ایلاری کلیر تقوا رضای خالق تعالی به موافق اعمال و اعتقادده بولونمق دیمکدر . بناء علیه مرد متقینک انرم و اشرف اولدینی نص صریح ابله ثابتدر . بیان اولدینی و جهله اثر جمیل بی جلیله ده اقتضا ایلدیکندن مقبول سیدالانیا اولور . مقبول بی ذیشان اشرف ذمه انساندر .

مرد عاقل اودرکه مزرعه اخرا اولان بودنیاده ذخیر آخرتی تدارک ایامه بوخسه حکیم سعیدینک

خواب نوشین بامداد رحیل بازدارد پیاده راز سیل [۸]

یقتی مقایسه ماصدق دوشهرک دستخای تقنین اولور . نه کم حضرت سلیمان علیه السلامه مادر عالی کهرلری (اولادم جوق او یومه زیرا ارباب نوم قیامتده مفاس اوله لرق حشر اولور) دیه نصیحت ایلشدردینه دینامشدرکه (ام سالفه نک سبب هلاک و اقراضی کثرت طعام و منام و کلامدر

از اکثر الطعام فیخذرونی فان القلب یفسده الطعام

از اکثر الکلام ففسکوننی فان الدین یهدمه الکلام

از اکثر المنام فیهولی فان العمر ینقصه المنام

[۸] سفر صاحبک طائی اویقوسی پیاده بی بولندن آتفور .